



Agence Nationale des Fréquences



**Protocole d'accord conclu entre les Administrations de la  
France et du Royaume-Uni concernant la coordination  
dans les bandes de fréquences  
380-385 MHz et 390-395 MHz applicable dans la zone  
comprenant les Iles Anglo-normandes et la France.**

MM PS

## 1. Introduction

Ce protocole d'accord définit la coordination et le partage en sous-bandes préférentielles dans les bandes de fréquences 380-385 MHz et 390-395 MHz . Ce protocole d'accord est applicable dans la zone comprenant la France et les Iles Anglo-normandes. Dans le cadre de ce protocole, les Iles Anglo-normandes comprennent les Iles de Jersey, Guernesey et ses principales dépendances Aurigny et Sercq.

L'Administration du Royaume-Uni est responsable pour toutes les relations avec l'Administration française concernant ce protocole d'accord.

D'un commun accord, les Administrations de la France et du Royaume-Uni acceptent les procédures de coordination suivantes.

## 2. Procédures de coordination

Les procédures de coordination décrites dans le texte principal et les annexes de l'Accord de Vienne en vigueur sont applicables.

Les procédures de coordination sont basées sur le concept de fréquences préférentielles. Les bandes de fréquences 380-385 MHz et 390-395 MHz sont allouées proportionnellement entre les deux pays comme indiqué en Annexe 1.

### 2.1. Caractéristiques Techniques

#### 2.1.1. Fréquences Préférentielles :

Pour une fréquence préférentielle, la valeur de champ ne doit pas dépasser la valeur limite de  $46 \text{ dB}\mu\text{V/m}$  à 10m au-dessus du sol en tous points de la côte ou du territoire de l'autre pays.

#### 2.1.2. Fréquences Non-préférentielles :

Pour une fréquences non-préférentielles, la valeur de champ ne doit pas dépasser la valeur limite de  $18 \text{ dB}\mu\text{V/m}$  à 10m au-dessus du sol en tous points de la côte ou du territoire de l'autre pays.

### 2.2 Partage en fréquences préférentielles

Le partage en fréquences préférentielles sera en accord avec l'Annexe 1.

## 3. Autre Procédure de Coordination

Etant donné la proximité des Iles Anglo-normandes et de la France dans la zone couverte par ce protocole d'accord, les valeurs de champ sur la côte et le

territoire opposés dépasseront probablement pour quelques sites les valeurs limites définies dans les sections 2.1.1 et 2.1.2. Dans ce cas, une coordination individuelle sera requise. Là où une telle coordination est requise, les fréquences utilisées sur les sites dans les Iles Anglo-normandes et sur les zones côtières françaises devront être choisies dans les blocs de fréquences préférentielles alloués à chaque pays en accord avec l'Annexe 1.

#### **4. Revue**

Chaque Administration pourra demander une revue de ce protocole d'accord. Chaque partie de ce protocole d'accord pourra être révisée en fonction des futurs développements et suivant l'expérience dans exploitation des réseaux couverts par ce protocole d'accord.

#### **5. Abrogation du protocole d'accord**

Chaque pays peut se retirer du présent protocole d'accord sous réserve d'un préavis de six mois.

#### **6. Langue du protocole d'accord**

Le présent protocole d'accord est rédigé en français et en anglais, chaque langue faisant également foi.

La version originale anglaise de ce protocole d'accord sera déposée auprès de la Radiocommunications Agency du Royaume-Uni à Londres et la version originale française sera déposée auprès de l'Agence Nationale des Fréquences à Maisons-Alfort.

#### **7. Date d'entrée en vigueur**

Ce protocole d'accord entrera en vigueur le 1er janvier 2002.

Fait à Londres le 20 décembre 2001.

Pour la FRANCE

Pour le Royaume-Uni



M. Monnot



P. Strachan

Bloc	Fréquence centrale en bande basse	Droits préférentiels	Fréquence centrale en bande haute	Bloc
1	380.025	G	390.025	1
2	380.075	G	390.075	2
3	380.125	F	390.125	3
4	380.175	F	390.175	4
5	380.225	F	390.225	5
6	380.275	F	390.275	6
7	380.325	G	390.325	7
8	380.375	G	390.375	8
9	380.425	F	390.425	9
10	380.475	F	390.475	10
11	380.525	F	390.525	11
12	380.575	G	390.575	12
13	380.625	F	390.625	13
14	380.675	F	390.675	14
15	380.725	F	390.725	15
16	380.775	G	390.775	16
17	380.825	F	390.825	17
18	380.875	F	390.875	18
19	380.925	G	390.925	19
20	380.975	G	390.975	20
21	381.025	F	391.025	21
22	381.075	F	391.075	22
23	381.125	F	391.125	23
24	381.175	G	391.175	24
25	381.225	F	391.225	25
26	381.275	F	391.275	26
27	381.325	F	391.325	27
28	381.375	G	391.375	28
29	381.425	F	391.425	29
30	381.475	F	391.475	30
31	381.525	F	391.525	31
32	381.575	G	391.575	32
33	381.625	F	391.625	33

Bloc	Fréquence centrale en bande basse	Droits préférentiels	Fréquence centrale en bande haute	Bloc
34	381.675	F	391.675	34
35	381.725	F	391.725	35
36	381.775	G	391.775	36
37	381.825	F	391.825	37
38	381.875	F	391.875	38
39	381.925	F	391.925	39
40	381.975	G	391.975	40
41	382.025	F	392.025	41
42	382.075	F	392.075	42
43	382.125	G	392.125	43
44	382.175	G	392.175	44
45	382.225	F	392.225	45
46	382.275	F	392.275	46
47	382.325	F	392.325	47
48	382.375	G	392.375	48
49	382.425	G	392.425	49
50	382.475	G	392.475	50
51	382.525	G	392.525	51
52	382.575	F	392.575	52
53	382.625	F	392.625	53
54	382.675	G	392.675	54
55	382.725	F	392.725	55
56	382.775	F	392.775	56
57	382.825	G	392.825	57
58	382.875	F	392.875	58
59	382.925	F	392.925	59
60	382.975	F	392.975	60
61	383.025	G	393.025	61
62	383.075	F	393.075	62
63	383.125	F	393.125	63
64	383.175	G	393.175	64
65	383.225	F	393.225	65
66	383.275	F	393.275	66
67	383.325	G	393.325	67

<b>Bloc</b>	<b>Fréquence centrale en bande basse</b>	<b>Droits préférentiels</b>	<b>Fréquence centrale en bande haute</b>	<b>Bloc</b>
<b>68</b>	383.375	F	393.375	<b>68</b>
<b>69</b>	383.425	F	393.425	<b>69</b>
<b>70</b>	383.475	G	393.475	<b>70</b>
<b>71</b>	383.525	F	393.525	<b>71</b>
<b>72</b>	383.575	F	393.575	<b>72</b>
<b>73</b>	383.625	G	393.625	<b>73</b>
<b>74</b>	383.675	F	393.675	<b>74</b>
<b>75</b>	383.725	F	393.725	<b>75</b>
<b>76</b>	383.775	G	393.775	<b>76</b>
<b>77</b>	383.825	F	393.825	<b>77</b>
<b>78</b>	383.875	F	393.875	<b>78</b>
<b>79</b>	383.925	G	393.925	<b>79</b>
<b>80</b>	383.975	F	393.975	<b>80</b>
<b>81</b>	384.025	F	394.025	<b>81</b>
<b>82</b>	384.075	G	394.075	<b>82</b>
<b>83</b>	384.125	F	394.125	<b>83</b>
<b>84</b>	384.175	F	394.175	<b>84</b>
<b>85</b>	384.225	G	394.225	<b>85</b>
<b>86</b>	384.275	F	394.275	<b>86</b>
<b>87</b>	384.325	F	394.325	<b>87</b>
<b>88</b>	384.375	G	394.375	<b>88</b>
<b>89</b>	384.425	F	394.425	<b>89</b>
<b>90</b>	384.475	F	394.475	<b>90</b>
<b>91</b>	384.525	F	394.525	<b>91</b>
<b>92</b>	384.575	F	394.575	<b>92</b>
<b>93</b>	384.625	F	394.625	<b>93</b>
<b>94</b>	384.675	G	394.675	<b>94</b>
<b>95</b>	384.725	F	394.725	<b>95</b>
<b>96</b>	384.775	F	394.775	<b>96</b>
<b>97</b>	384.825	F	394.825	<b>97</b>
<b>98</b>	384.875	F	394.875	<b>98</b>
<b>99</b>	384.925	G	394.925	<b>99</b>
<b>100</b>	384.975	G	394.975	<b>100</b>